SAMSUNG

DVD-E390KP
DVD-E360K
DVD-E360
DVD-E350

DVD leistuvas

Naudojimo instrukcija

Įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį SAMSUNG gaminį.
Norėdami gauti visapusišką aptarnavimą, užregistruokite šį gaminį
www.samsung.com/global/register

DVD VIDEO COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Lietuvių kalba

Saugumo priemonės

1. Nustatymas

- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka lipduke, esančiame leistuvo galiniame skyde, nurodytą tinklo įtampą.
- Leistuvas turi būti įrengtas taip, kad aplink jį būtų 7-10 cm laisvos erdvės. Neuždenkite leistuvo ventiliacijos angų, kad oras galėtų lengvai cirkuliuoti.
- Neužtarinėkite disko skyrelio ranka.
- Nesudėkite komponentų vienas ant kito.
- Prieš pernešdami leistuvą, būtinai išjunkite visus komponentus.
- Prieš jungdami prie leistuvo išorinius prietaisus, būtinai juos išjunkite.
- Pasinaudoję leistuvu, būtinai išimkite iš jo diską ir išjunkite prietaisą, ypač jeigu neketinate jo naudoti ilgą laiką.
- Maitinimo kištukas skirtas atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo, todėl jis visada turi būti lengvai pasiekiamas.

2. Jūsų saugumui

- Šiame prietaise naudojamas lazeris. Šiame naudojimo vadove nepaminėti nustatymai ar taisymo būdai bei procedūros gali sukelti pavojingą lazerio spinduliavimą.
- Nenuimkite leistuvo korpuso ir nebandykite prietaiso taisyti patys. Remontą patikėkite kvalifikuotiems specialistams.

3. Atsargumo priemonės

- Šis leistuvas nėra skirtas naudoti komerciniams tikslams, todėl naudokite šį prietaisą tik namuose.
- Ant prietaiso negali patekti jokių skysčių; nestatykite ant jo skysčių pripildytų indų, pavyzdžiui, vazų.
- Tokie išoriniai veiksniai, kaip žaibas ar įtampos svyravimai, gali turėti įtakos normaliam leistuvo veikimui. Jeigu taip atsitiktų, išjunkite leistuvą ir iš naujo jį įjunkite naudodami įjungimo/išjungimo mygtuką (POWER), arba ištraukite leistuvo kištuką iš maitinimo lizdo ir vėl įjunkite. Prietaisas vėl turėtų veikti įprastai.
- Jeigu dėl stipraus temperatūros pasikeitimo leistuve susidarytų drėgmė, leistuvas gali blogai veikti.

  Jeigu taip atsitiktų, palaikykite leistuvą kambario temperatūroje kurį laiką, kol išdžius leistuvo vidus ir jį bus galima vėl naudoti.

4. Diskai

- Nevalykite diskų vinilinėms plokštelėms skirtais purškiamaisiais valikliais, benzoliu, skiedikliu ar kitomis degiomis medžiagomis, nes galite pažeisti disko paviršių.
- Nelieskite tos disko pusės, nuo kurios leistuvas nuskaito duomenis. Laikykite diską už kraštų arba už krašto ir disko centre esančios skylutės.
- Dulkes nuo diskų paviršiaus valykite itin atsargiai; valykite tik jo sukamaisiais judesiais.

5. Aplinkosaugos informacija

- Šiame prietaise esančių elementų sudėtyje yra aplinkai kenksmingų cheminių medžiagų.
- Išmesdami elementus, laikykitės vietinių aplinkosaugos reikalavimų ir normų.

Šio DVD leistuvo licencijoje nurodytos trečiųjų asmenų intelektinės nuosavybės teisės. Pagal šią licenciją, DVD leistuvu gali naudotis galutiniai pirkėjai, ir tik namuose; taip pat draudžiama naudoti prietaisą komercinei veiklai. Licencija taikoma tik ISO/IEC 11172-3 arba ISO/IEC 13818-3 standartams, naudojamiems ar parduodamiems kartu su šiuo DVD leistuvu. Licencija skirta tik šio leistuvo naudojimui garso rinkmenų, atitinkančių ISO/IEC 11172-3 arba ISO/IEC 13818-3 standartus, kodavimui. Lincencija negalioja jokioms savybėms ar funkcijoms, neatitinkančioms ISO/IEC 11172-3 arba ISO/IEC 13818-3 standartų.

PERSPĖJIMAS: ŠIOJE INSTRUKCIJOJE NEPAMINĖTI NUSTATYMAI IR PAKEITIMAI BEI PROCEDŪROS GALI SUKELTI PAVOJINGĄ LAZERIO SPINDULIAVIMĄ.

Turinys

Saugumo priemonės 2

Nustatymas

Bendrosios savybės 2
Aprašymas 3
Nuotolinio valdymo pultas 3

Jungtys

Kaip pasirinkti jungtį 4

Pagrindinės funkcijos

Disko atkūrimas 5
Paieškos ir praleidimo funkcijos 5
Informacija ekrane 5
Disko ir įrašo meniu 6
Kartojimas 6
Sulėtinta peržiūra 6

Išplėstinės funkcijos

Vaizdo formato nustatymas („EZ View“ funkcija) ... 6
Įgarsinimo kalbos pasirinkimas 6
Subtitrų kalbos pasirinkimas 6
Vaizdo kampo keitimas 7
Žymeklio funkcija 7
Vaizdo priartinimas 7
MP3/WMA/JPEG/MPEG4/CD garso rinkmenų meniu 7
Aplanko pasirinkimas 7
MP3/WMA/CD garso atkūrimas 7
MPEG4 atkūrimas 8
Multimedijos rinkmenų atkūrimas per USB jungtį 8
Perrašymas iš kompaktinių diskų 9
CD su nuotraukomis peržiūra 9

Karaoke funkcijos (tik DVD-E390KP, DVD-E360K)

Karaoke funkcijos 10

Nustatymų meniu keitimas

Kaip naudotis nustatymų meniu 10
Vaizdo parametrų nustatymas 10
Garso parametrų nustatymas 10
Sistemos parametrų nustatymas 11
Kalbos parametrų nustatymas 11
Apsaugos parametrų nustatymas 12
Bendrųjų parametrų nustatymas 12
Palaikymo parametrų nustatymas 12

Nuorodos

Gedimų šalinimas 12
Techniniai duomenys 13

Nustatymas

Bendrosios savybės

Puikus garsas
„Dolby Laboratories“ kompanijos sukurta „Dolby Digital“ technologija užtikrina nepaprastai skaidrų garso atkūrimą.

Ekranas
Vaizdus galėsite matyti ir standartiniame, ir plačiaekraniame režime (16:9).

Sulėtinta peržiūra
Svarbią dalį galite peržiūrėti naudodami sulėtintos peržiūros režimą.

Tėvų kontrolė (DVD
Tėvų kontrolės funkcija leidžia tėvams nustatyti norimą DVD kategorijos lygį, kad vaikai negalėtų žiūrėti ne jiems skirtų filmų, pavyzdžiui, filmų, kuriuose yra prievartos scenų, suagusiems skirtų filmų ir pan.

Įvairios ekrano meniu funkcijos
Kinofilmu skatišanās laikā varat izvēlēties dažādas valodas (skaņai/subtitriem) un attēla rakursus.

Progresinė skleistinė
Filmų peržiūros metu galite rinktis įvairias kalbas (įgarsinimo ar subtitrų) bei vaizdo žiūrėjimo kampus.

EZ VIEW FUNKCIJA (DVD)
„Easy View“ funkcija padės suderinti vaizdą su televizoriaus ekrano dydžiu (16:9 arba 4:3)

Skaitmeninių nuotraukų peržiūra (JPEG)
Televizoriaus ekrane galėsite peržiūrėti skaitmenines nuotraukas.

Kartojimas
Galite pakartoti dainą ar filmą tiesiog paspaudę mygtuką REPEAT (KARTOJIMAS).

MP3/WMA
Šiuo leistuvu galima atkurti diskuose esančias MP3/WMA formato rinkmenas.

MPEG4
Šiuo leistuvu galima atkurti AVI rinkmenas, įrašytas MPEG4 formatu.

Perrašymas iš kompaktinių diskų
Ši funkcija jums leis nukopijuoti garso rinkmenas, esančias diske, MP3 formatu į USB įrenginį (tik garso CD (CD DA)).

Pastaba

- Šiuo leistuvu neatkuriami diskai:
  - DVD-ROM
  - CD-ROM
  - CDI
  - DVD-RAM
  - CDV
  - CVD
- Diskai, kurių atkūrimo galimybė priklauso nuo įrašymo sąlygų:
  - DVD-R, +R
  - CD-RW
  - DVD+RW, -RW (V režime)
- Kai kuriais atvejais CD-R, CD-RW ir DVD-R diskai nebus atkuriami, jeigu laikmena nėra palaikoma arba įrašymo tipas netinka šiam leistuvui.

APSAUGA NUO KOPIJAVIMO

Dauguma DVD diskų yra apsaugoti nuo kopijavimo, todėl DVD leistuvą junkite tiesiogiai prie televizoriaus, bet ne per vaizdajuosčių leistuvą. Jeigu prijungsite prie vaizdajuosčių leistuvo, apsaugotas nuo kopijavimo DVD diskas rodys iškreiptą vaizdą. Šiame prietaise naudojama apsaugos nuo kopijavimo technologija pagal JAV patentus ir kitas intelektinės nuosavybės teises priklauso „Macrovision Corporation" bei kitiems savininkams, todėl jos naudojimas turi būti patvirtintas „Macrovision Corporation". Ši technologija skirta naudoti tik namuose, nedidelėms peržiūroms, jeigu „Macrovision Corporation" nenustatė kitaip. Draudžiama keisti prietaiso sandarą ar jį išrinkti.

PROGRESINĖS SKLEISTINĖS IŠVESTYS (576p)

VARTOTOJAI TURĖTŲ ĮSIDĖMĖTI, KAD NE VISI DIDELĖS RAIŠKOS (HD) TELEVIZORIAI VISIŠKAI SUDERINAMI SU ŠIUO PRIETAISU, TODĖL VAIZDAS GALI BŪTI SU TRUKDŽIAIS. KAI VAIZDO SIGNALAS Į TELEVIZORIŲ PERDUODAMAS 576, 720 AR 1080 PROGRESINĖS SKLEISTINĖS EILUTĖMIS, O MATOMAS VAIZDAS NEAIŠKUS, REKOMENDUOJAME PERJUNGTI JUNGTĮ Į VAIZDO SIGNALO „STANDARTINĖS RAIŠKOS" IŠVESTĮ. JEIGU JUMS KILTŲ KLAUSIMŲ DĖL TELEVIZORIAUS SUDERINAMUMO SU ŠIUO DVD GROTUVO MODELIU, VEIKIANČIU 576P, 720P AR 1080P FORMATO VAIZDO SIGNALU, KREIPKITĖS Į SAMSUNG KLIENTŲ APTARNAVIMO CENTRĄ.

Disko žymėjimai

	Regiono, kuriame atkuriamas diskas, kodas
PAL	PAL televizijos sistema Didžiojoje Britanijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje ir t.t.
DOLBY DIGITAL	„Dolby Digital" sistemos diskas
STEREO	Diskas su stereo garsu
DIGITAL SOUND	Diskas su skaitmeniniu garso signalu
MP3	Diskas su MP3 rinkmenomis

Regiono numeris

DVD leistuvas ir DVD diskai turi savo regiono kodus. Kad leistuvas galėtų atkurti diską, būtina, kad šie kodai sutaptų. Jeigu kodai nesutampa, diskas nebus atkurtas.

Šio leistuvo regiono numeris nurodytas prietaiso galiniame skyde.

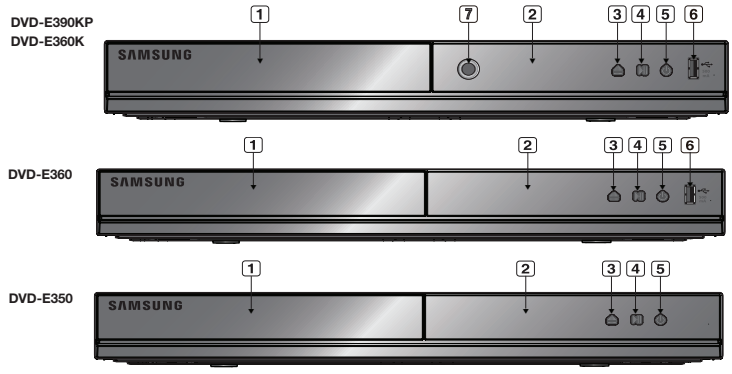
DivX sertifikatas

Atitinkami logotipai yra DIVX™

„DviXNetworks, Inc" kompanijos prekiniai ženklai, naudojami pagal išduotą licenciją ir nurodantys, kad diske įrašytas aukščiausios kokybės turinys.

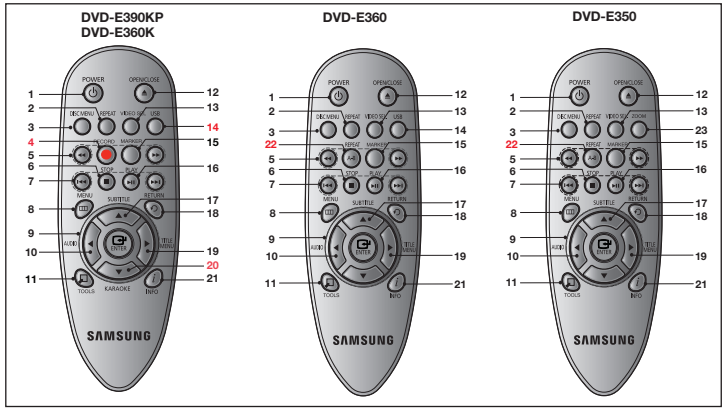
Aprašymas

Priekinio skydo valdikliai



1. **DISKO SKYRELIS**
   Į jį dedamas diskas.
2. **EKRANAS**
   Jame rodomi leistuvo darbo režimo indikatoriai.
3. **ATIDARYTI/UŽDARYTI (⏏)**
   Paspauskite, norėdami atidaryti ir uždaryti disko skyrelį.
4. **ATKURTI/PERTRAUKA (⏯)**
   Skirtas peržiūrėti ar laikinai sustabdyti (Pauzė) disko peržiūrą.
5. **ĮJUNGTI/IŠJUNGTI (⏻)**
   Paspaudus šį mygtuką, leistuvas įsijungs/išsijungs.
6. **USB JUNGTIS (tik DVD-E390KP, DVD-E360K, DVD-E360)**
   Čia junkite skaitmeninį vaizdo fotoaparatą, MP3 grotuvą, atminties kortelę, kortelių skaitytuvą ir kitas keičiamąsias laikmenas.
7. **MIKROFONAS (tik DVD-E390KP, DVD-E360K)**
   Norėdami naudotis karaoke funkcija, prijunkite mikrofoną.

Nuotolinio valdymo pultas



1. **DVD POWER (ĮJUNGIMO) mygtukas**
   Įjungia ir išjungia leistuvą.
2. **REPEAT (KARTOJIMO) mygtukas**
   Leidžia pakartoti filmą, skyrių, takelį arba visą diską.
3. **DISC MENU (DISKO MENIU) mygtukas**
   Rodo disko meniu.
4. **RECORD (ĮRAŠYMO) mygtukas (tik DVD-E360K, E390KP)**
   Naudojamas įrašyti Karaoke.
5. **SEARCH (PAIEŠKOS) mygtukai (◀◀ / ▶▶)**
   Leidžia atlikti diske paiešką pirmyn ir atgal.
6. **STOP (SUSTABDYMO) mygtukas (■)**
7. **SKIP (PRALEIDIMO) mygtukai (⏮ / ⏭)**
   Paspaudus praleidžia filmą, skyrių arba takelį.
8. **MENU (MENIU) mygtukas**
   Parodo DVD leistuvo meniu.
9. **ENTER (ĮVESTIES) /▲ / ▼, ◀ / ▶ mygtukai**
   Šiuos mygtukus galima naudoti perjungimui.
10. **AUDIO/TV SOURCE (ĮGARSINIMO/TV ŠALTINIO) mygtukas**
    Naudokite šį mygtuką, norėdami prieiti prie įvairių disko įgarsinimofunkcijų. Pasirinkite galimą TV šaltinį (TV režimą).
11. **TOOLS (ĮRANKIŲ) mygtukas**
    Parodo tuo metu esantį disko režimą; be to, leidžia prieiti prie rodymo funkcijų.
12. **OPEN/CLOSE (ATIDARYTI/UŽDARYTI) (▲) mygtukas**
    Atidaro ir uždaro disko skyrelį.
13. **VIDEO SEL. MYGTUKAS**
    Pakeičia vaizdo išvesties režimą.
14. **USB mygtukas**
    Perjungia į prijungtąjį prie USB prietaisą.
15. **MARKER (ŽYMEKLIO) mygtukas**
16. **PLAY (ATKŪRIMO) mygtukas (▶||)**
    Pradeda disko peržiūrą.
17. **SUBTITLES (SUBTITRŲ) mygtukas**
18. **Mygtukas RETURN (GRĮŽTI)**
    Grįžta į buvusį meniu.
19. **TITLE MENU (ĮRAŠO MENIU) mygtukas**
    Parodo filmo meniu.
20. **KARAOKE (▼) mygtukas (tik DVD-E360K, E390KP)**
    Įjungia Karaoke funkcijas.
21. **INFO (INFORMACIJOS) mygtukas**
    Parodo tuo metu atkuriama informacija.
22. **REPEAT A-B (A-B DALIES KARTOJIMO) mygtukas (tik DVD-E360, E350)**
    Naudojantis šiuo mygtuku, galima pakartotinai atkurti pasirinktą disko dalį (A-B).
23. **Vaizdo padidinimo (ZOOM) mygtukas (tik DVD-E350).**
    Padidina ekraną DVD disko peržiūros metu.

Jungtys

Kaip pasirinkti jungtį

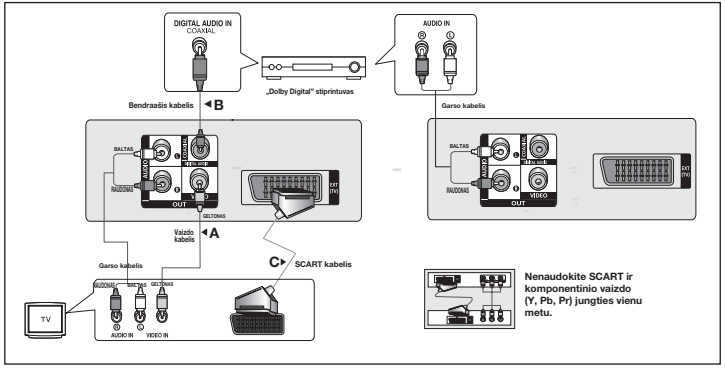
Toliau pateikiami DVD leistuvo prie televizoriaus ar kitų prietaisų prijungimo prie šio leistuvo pavyzdžiai.

Prieš prijungiant DVD leistuvą

- Prieš prijungdami arba ištraukdami bet kokius kabelius, būtinai išjunkite DVD leistuvą, televizorių ar kitus prietaisus.
- Daugiau informacijos apie prijungtus prietaisus rasite šių prietaisų naudojimo vadovuose.

A. Prijungimas prie televizoriaus (SCART)

- SCART kabeliu prijunkite DVD leistuvo galiniame skyde esančią SCART išvestį prie televizoriaus SCART įvesties.



B. Prijungimas prie televizoriaus (vaizdo/garso kabeliais)

1. Vaizdo/garso kabeliais sujunkite DVD leistuvo galiniame skyde esančius **VIDEO (geltonas)/AUDIO (raudonas ir baltas)** išvesties **lizdus (OUT) su** televizoriaus **VIDEO (geltonas)/AUDIO (raudonas ir baltas) įvesties lizdais (IN).**
2. Įjunkite DVD leistuvą ir televizorių.
3. Spauskite televizoriaus nuotolinio valdymo pulto įvesties signalo perjungimo mygtuką tol, kol televizoriaus ekrane pamatysite DVD leistuvo vaizdo signalą.

Pastaba

- Jeigu garso kabelis yra netoli maitinimo kabelio, gali atsirasti trukdžių.
- Jeigu norite prijungti stiprintuvą, skaitykite skyrių „Stiprintuvo prijungimas".
- Įvesčių/išvesčių skaičius ir išdėstymas gali skirtis, priklausomai nuo televizoriaus. Skaitykite televizoriaus naudojimo vadovą.
- Jeigu televizoriuje yra tik viena garso įvestis, prijunkite ją prie DVD leistuvo išvesties [AUDIO OUT] [kairė] (balta).
- Paspaudus VIDEO SEL. mygtuką tuo metu, kai DVD leistuvas sustabdytas arba kai prietaise nėra disko, vaizdo išvesties režimas keičiasi taip: (I-SCAN → P-SCAN → SCART-RGB → SCART-CVBS).

C. Prijungimas prie garso sistemos (2 kanalų stiprintuvo, „Dolby Digital“, MPEG2 stiprintuvo)

1. Naudodami garso kabelius, prijunkite **AUDIO (raudoną ir baltą) OUT** išvesties terminalus, prie stiprintuvo **AUDIO (raudono ir balto) IN** įvesties terminalų. Jei naudojate bendraašį kabelį, prijunkite išvestį, skirtą skaitmeniniam garsui **DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL) DVD** leistuvo galiniame skyde, prie stiprintuvo **DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL)** terminalo.
2. Naudodami vaizdo signalo kabelį (-ius), sujunkite **VIDEO** terminalus, esančius galiniame DVD leistuvo skyde, su televizoriaus **VIDEO** terminalais.
3. Įjunkite DVD leistuvą, televizorių ir stiprintuvą
4. Kad garsas būtų atkuriamas DVD leistuvu, paspauskite stiprintuvo įvesties pasirinkimo mygtuką ir pasirinkite **išorinę įvestį.** Kaip nustatyti stiprintuvo garso įvestį, skaitykite stiprintuvo vartotojo vadove.

Pagrindinės funkcijos

Disko atkūrimas

Prieš pradedant

- Įjunkite televizorių ir nuotolinio valdymo pultu išsirinkite tinkamą vaizdo įvestį, spausdami TV/VIDEO mygtuką.
- Jeigu prijungėte išorinę garso sistemą, įjunkite ją ir pasirinkite garso signalo įvestį.

Po to, kai įjungsite leistuvą ir pirmą kartą paspausite Įjungimo/Išjungimo mygtuką **POWER**, ekrane pasirodys ši informacija: Norėdami pasirinkti kalbą, paspauskite ▲/▼ mygtuką ir Įvesties mygtuką **ENTER**. (Ši informacija rodoma tik pirmą kartą įjungus prietaisą). Jeigu nepasirinksite kalbos pirmojo įjungimo metu, įjungus ir išjungus prietaisą, visi nustatymų parametrai gali būti prarasti. Dėl to būtinai pasirinkite norimą kalbą. Po to, kai pasirinksite meniu kalbą, ją galima keisti paspaudus priekiniame prietaiso skyde esantį ■/▶|| mygtuką ir palaikius 5 sekundes, kai prietaise nėra disko. Vėliau ekrane pasirodys langas **SELECT MENU LANGUAGE,** kuriame galėsite dar kartą iš naujo nustatyti norimą kalbą.

Paieškos ir praleidimo funkcijos

Atkūrimo metu galite greitai rasti norimą muzikinio kūrinio arba filmo vietą, o, pasinaudodami praleidimo funkcija, galite pereiti prie kitos rinkmenos.

Paieška filme arba takelyje

Peržiūros metu nuotolinio valdymo pulte paspauskite Paieškos mygtuką **SEARCH** (◀◀ arba ▶▶) ir palaikykite ilgiau nei 1 sekundę.

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X
CD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X

Pastaba
- Šios funkcijos pagalba pasirinktas greitis gali skirtis nuo tikrojo peržiūros greičio.
- Paieškos metu garso nesigirdi (išskyrus paiešką kompaktinėje plokštelėje).

Takelių praleidimas

Atkūrimo metu paspauskite Praleidimo mygtuką **SKIP** (|◀◀ arba ▶▶|).
- DVD disko peržiūros metu paspaudus Praleidimo mygtuką (▶▶|), pereinama prie kitos filmo dalies. Paspaudus mygtuką (|◀◀), pereinama prie filmo rodomos dalies pradžios. Dar kartą paspaudus šį mygtuką, pereinama prie buvusios dalies pradžios.
- Kompaktinio disko atkūrimo metu paspaudus mygtuką (▶▶|), pereinama prie kito takelio (įrašo). Paspaudus mygtuką (|◀◀), pereinama prie grojančio takelio pradžios. Dar kartą paspaudus šį mygtuką, pereinama prie prieš tai buvusio takelio pradžios.

Informacija ekrane

Kai atkuriamos DVD/MPEG4 rinkmenos

1. Peržiūros metu nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **TOOLS (ĮRANKIAI).**
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą punktą.
3. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir nustatykite norimus parametrus.
4. Dar kartą paspauskite **TOOLS** mygtuką, ir ekranas dings.

Informacijos rodymo metu ekrane naudojamos šios funkcijos:

	Naudojama pasirenkant vieną filmą, jeigu diske yra įrašyti keli filmai. Pavyzdžiui, jeigu DVD diske įrašyti keli filmai, kiekvienas iš jų bus identifikuojamas.
	Dauguma DVD diskų įrašomi dalimis, todėl galite greitai susirasti norimą skyrių.
	Galite pradėti filmo peržiūrą nuo pasirinkto laiko. Tiesiog nurodykite pradžios laiką. Su kai kuriais diskais ši funkcija gali neveikti.
	Skirtas filmo įgarsinimui pasirinkti. Šiame pavyzdyje naudojamas angliškas įgarsinimo 5.1CH formatas. DVD diske gali būti įrašyta iki 8 įgarsinimo kalbų.
	Naudojama pasirenkant filme įrašytų subtitrų kalbą. Ši funkcija leidžia pasirinkti subtitrų kalbą arba juos ekrane visai išjungti. DVD diske gali būti įrašyta iki 32 skirtingų subtitrų.
	Žiūrovas gali pasirinkti „EZ-View“ funkciją.
	Paspauskite įvestį ir įjunkite vaizdo padidinimo funkciją.
	Naudojama pasirinkti norimo kampo funkciją. Kai kurie DVD diskai turi įrašytus kelis vaizdo kampus.

Disko ir įrašo meniu

Peržiūrėdami DVD diską, nuotolinio valdymo pulte paspauskite **DISC MENU/TITLE MENU (DISKO MENIU/ĮRAŠO MENIU)** mygtuką.

Pastaba
- Priklausomai nuo disko, šie meniu gali neveikti.
- Disko meniu galite naudotis, paspaudę nuotolinio valdymo pulte mygtuką DISC MENU.
- Įrašo meniu bus rodomas tik tokiu atveju, jei diske yra įrašyti bent du filmai.

Kartojimas

Galite pakartoti tuo metu grojantį takelį, skyrių, filmą, pasirinktą dalį (A-B) arba visą diską.

Kai atkuriamas DVD diskas

1. Paspauskite nuotolinio valdymo pulte **REPEAT (KARTOJIMO)** mygtuką. Pasirodys kartojimo ekranas.
2. Paspauskite **REPEAT (KARTOJIMO)** arba ▲/▼mygtukus ir pakeiskite atkūrimo režimą. DVD gali pakartoti \ skyriaus arba įrašo (filmo) atkūrimą.
   - Skyrius („Chapter“): pakartojama tuo metu rodoma dalis.
   - Filmas („Title“): pakartojamas tuo metu rodomas filmas.
   - Išjungta („Off“).
   - Pakartoti A-B dalį ("Repeat A-B") (tik DVD-D360K).

   (A-B) dalies kartojimas - (tik DVD-E390KP, E360K)

   1. Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **REPEAT A-B.**
   2. Paspauskite mygtuką **REPEAT A-B** ten, kur norite pradėti pakartojimą (A).
   3. Paspauskite mygtuką **REPEAT A-B** ten, kur norite baigti pakartojimą (B).
3. Norėdami grįžti į normalią peržiūrą, spauskite mygtuką **REPEAT A-B** tol, kol ekrane pasirodys Išjungta („Off“).

Pastaba
- A-B kartojimo funkcija leidžia nustatyti tašką (B) tik po to, kai nustatysite tašką (A).
- Priklausomai nuo disko savybių, kartojimo funkcija gali neveikti.

Sulėtinta peržiūra

Ši funkcija skirta lėtai pakartoti sportinių užsiėmimų, šokių ar muzikinių instrumentų grojimo scenas, kad galėtumėte jas geriau išanalizuoti.

Kai atkuriamas DVD diskas

1. Peržiūrėdami paspauskite mygtuką **PLAY (▶II).**
2. Paspauskite paieškos mygtuką **SEARCH** (◀◀ / ▶▶) ir pauzės režime pasirinkite atkūrimo greitį: 1/2, 1/4, 1/8 arba 1/16 normalaus greičio. Norėdami sugrįžti į normalią peržiūrą, paspauskite mygtuką **PLAY.**

Išplėstinės funkcijos

Vaizdo formato nustatymas („EZ View“ funkcija)

Atkūrimas naudojant vaizdo formato funkciją (DVD)

1. Peržiūrėdami DVD diską, nuotolinio valdymo pulte paspauskite **EZ VIEW/TOOLS** mygtuką.
2. Paspauskite **EZ VIEW** arba ▲/▼mygtukus ir pasirinkite ekrano dydį. Kaskart kai spaudžiate **EZ VIEW** arba ▲/▼mygtukus, ekrano dydis pasikeičia. Toliau pateikiama ekrano dydžių grafika ir ekrano dydžių pasikeitimo seka.
3. Paspauskite **EXIT (IŠEITI)** mygtuką norėdami išjunti „EZ View“ režimą.

Jeigu jūsų televizoriaus ekrano formatas 16:9

16:9 formatu įrašytiems diskams
- WIDE/HDTV (Plačiaekranis)
- SCREEN FIT (Pritaikytas ekranas)
- ZOOM FIT (Pritaikytas padidintas vaizdas)

4:3 formatu įrašytiems diskams
- Normalus platus („Normal Wide“)
- PRITAIKYTAS EKRANAS (SCREEN FIT)
- PRITAIKYTAS PADIDINTAS VAIZDAS (ZOOM FIT)
- Vertikaliai pritaikytas ekranas („Vertical Fit“)

Jeigu jūsų televizoriaus ekrano formatas 4:3

16:9 formatu įrašytiems diskams
- 4:3 „Letter Box“
- 4:3 „Pan Scan“
- PRITAIKYTAS EKRANAS (SCREEN FIT)
- PRITAIKYTAS PADIDINTAS VAIZDAS (ZOOM FIT)

4:3 formatu įrašytiems diskams
- Normalus ekranas („Normal Screen“)
- PRITAIKYTAS EKRANAS (SCREEN FIT)
- PRITAIKYTAS PADIDINTAS VAIZDAS (ZOOM FIT)

Pastaba
Priklausomai nuo disko savybių, ši funkcija gali veikti kitaip.

Įgarsinimo kalbos pasirinkimas

Mygtuku **AUDIO (ĮGARSINIMAS)** galite lengvai ir greitai pasirinkti norimą įgarsinimo kalbą.

AUDIO mygtuko naudojimas (DVD/MPEG4)

1. Peržiūrėdami diską, paspauskite **AUDIO** mygtuką. Spausdami **AUDIO** arba ▲/▼ mygtukus, keiskite kalbą.
   - Įgarsinimo kalbos pateikiamos santrumpomis.
2. Norėdami pašalinti **AUDIO** piktogramą, paspauskite **EXIT (IŠEITI)** mygtuką.

Pastaba
- Ši funkcija priklauso nuo įrašytų į diską įgarsinimo kalbų ir gali neveikti.
- DVD diske gali būti iki 8 įgarsinimo kalbų.

Subtitrų kalbos pasirinkimas

Mygtuku SUBTITLE (SUBTITRAI) galite lengvai ir greitai pasirinkti norimus subtitrus.

SUBTITLE mygtuko naudojimas (DVD/MPEG4)

1. Peržiūrėdami diską, paspauskite mygtuką **SUBTITLE**.
2. Spausdami **SUBTITLE** arba ▲/▼mygtukus, keiskite kalbą. Kaskart paspaudus **SUBTITLE** arba ▲/▼ mygtukus, kalba pasikeis.
3. Norėdami pašalinti **SUBTITLE** piktogramą, paspauskite **EXIT (IŠEITI)** mygtuką.

Pastaba
- Subtitrų kalbos pateikiamos santrumpomis.
- Priklausomai nuo diskų, norimus subtitrus galima pakeisti disko meniu (Disc Menu). Paspauskite mygtuką DISC MENU.
- Ši funkcija priklauso nuo įrašytų į diską subtitrų ir gali neveikti su visais DVD diskais.
- DVD diske gali būti iki 32 subtitrų kalbų.

Vaizdo kampo keitimas

Kai DVD diske filmo scena nufilmuota skirtingais kampais, galite pasinaudoti **ANGLE (KAMPO)** funkcija.

ANGLE (KAMPO) funkcija (DVD)

Jeigu diske yra įrašų skirtingais kampais, ekrane rodoma ANGLE piktograma.

1. Peržiūrėdami DVD diską, nuotolinio valdymo pulte paspauskite **TOOLS (ĮRANKIŲ)** mygtuką.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite piktogramą. Kai rodoma kampo scena, nuotolinio valdymo pulte paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite norimą kampą.

Žymeklio funkcija

Ši funkcija leis pažymėti DVD diske tas vietas, prie kurių norėsite grįžti vėliau.

Žymeklio funkcijos naudojimas (DVD)

1. Peržiūrėdami DVD diską, nuotolinio valdymo pulte paspauskite **MARKER (ŽYMEKLIO)** mygtuką.
2. Kai ekrane pamatysite norimą pažymėti sceną, paspauskite ◀/▶ arba ▲/▼ mygtukus ir tada paspauskite **MARKER (ŽYMEKLIO)** mygtuką. Vienu metu galima pažymėti iki 12 scenų.

Pastaba
- Priklausomai nuo disko savybių, žymeklio funkcija gali neveikti.

Perėjimas prie pažymėtos scenos

1. Peržiūrėdami DVD diską, nuotolinio valdymo pulte paspauskite **MARKER (ŽYMEKLIO)** mygtuką.
2. Paspauskite ◀/▶ arba ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite pažymėtąją sceną.
3. Paspauskite **PLAY (ATKŪRIMO)** (▶) mygtuką, jei norite pereiti tiesiai į pažymėtąją sceną.

Žymių ištrynimas

1. Peržiūrėdami DVD diską, nuotolinio valdymo pulte paspauskite **MARKER (ŽYMEKLIO)** mygtuką.
2. Paspauskite ◀/▶ arba ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite žymės, kurią norite ištrinti, numerį.
3. Paspauskite įvesties mygtuką **ENTER** ir ištrinkite žymės numerį.

Vaizdo priartinimas

Vaizdo dydžio (mastelio) keitimo funkcija (peržiūrint DVD diskus) (DVD-E350).

1. Vaizdo atkūrimo režime paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką ZOOM.

Priartinimo funkcijos naudojimas (DVD) (tik DVD-E390KP, E360K, E360)

1. Peržiūrėdami diską ar jį laikinai sustabdę (pauzės režime), nuotolinio valdymo pulte paspauskite **TOOLS (ĮRANKIŲ)** mygtuką.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite piktogramą, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**, padidindami vaizdą X1, X2, X3, X4.

MP3/WMA/JPEG/ MPEG4/CD garso rinkmenų meniu

CD kompaktinius diskus arba diskus su įrašytomis MP3/WMA/JPEG/MPEG4 rinkmenomis sudaro atskiros dainos ir/arba nuotraukos, kurias galima sudėti į aplankus, kaip paaiškinama toliau. Tai panašu į kompiuteryje naudojamą būdą, kaip sudėti rinkmenas į skirtingus aplankus.

Norėdami prieiti prie šių aplankų ir rinkmenų juose, atlikite šiuos veiksmus:

1. Atidarykite disko skyrelį. Įdėkite diską.
2. Uždarykite skyrelį. Skyrelis užsidarys ir pasirodys Viršaplankio meniu (vaizdas ekrano viršuje). Viršaplankiuose yra visi Lygiaverčiai aplankai, kuriuose yra toks pats turinys: muzika, filmuota medžiaga, nuotraukos ir kt.
3. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite norimą viršaplankį, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**. Pasirodys lygiaverčių aplankų rodymo ekranas. Lygiaverčius aplankus sudaro aplankai, esantys viršaplankyje, kuriuose yra to paties tipo turinys (filmuota medžiaga, muzika, nuotraukos ir kt.).

Aplanko pasirinkimas

Aplanką galite pasirinkti ir sustabdymo, ir atkūrimo režime.

- Kaip pasirinkti viršaplankį
Paspauskite **RETURN (GRĮŽTI)** mygtuką ir grįžkite į viršaplankį, arba paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite „..", tada paspauskite **ENTER** mygtuką ir grįžkite į viršaplankį.

- Kaip pasirinkti lygiavertį aplanką
Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą aplanką, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.

- Kaip pasirinkti poaplankį
Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą aplanką, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.

MP3/WMA/CD garso atkūrimas

1. Atidarykite diskų skyrelį. Įdėkite diską. Uždarykite skyrelį.
2. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite muzikos aplanką, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą dainą, tada paspauskite **ENTER**. Paspauskite ▲/▼ mygtukus, norėdami paleisti dainą, tada paspauskite **ENTER**.

Kūrinio kartojimas/Grojimas atsitiktine tvarka

Paspaudę **REPEAT (KARTOJIMO)** mygtuką, pakeiskite atkūrimo režimą. Yra keturi režimai: **Išjungta („Off"), Takelis („Track"), Aplankas („Folder")** ir **Atsitiktinė tvarka (Random).**

- Išjungta (): Normalus grojimas.
- Takelis (): tuo metu grojamo takelio kartojimas.
- Aplankas (): tuo metu grojamo aplanko dainų su vienodais plėtiniais kartojimas.
- Atsitiktinė tvarka (): Dainų rinkmenos su vienodais plėtiniais diske bus atkuriamos atsitiktine tvarka.

Norėdami tęsti normalų grojimą, paspauskite mygtuką **REPEAT (KARTOJIMAS)**, kol pamatysite: Išjungta (Off).

CD-R MP3/WMA rinkmena

Įrašydami MP3 ar WMA rinkmenas į CD-R, laikykitės šių rekomendacijų:

- MP3 ir WMA rinkmenos diskuose turi būti įrašytos ISO 9660 arba JOLIET formatu.
IISO 9660 arba JOLIET formato diskai su MP3 arba WMA rinkmenomis suderinami su MS DOS ir „Windows" operacinėmis sitemomis bei su „Mac" operacine sistema, kuri priklauso kompanijai „Apple". Šie du formatai yra labiausiai paplitę.

- Kai suteikiate MP3 ar WMA rinkmenoms pavadinimus, nenaudokite daugiau nei 8 ženklų, o kaip rinkmenų plėtinius atitinkamai naudokite *.mp3, *.wma.
Rinkmenos pavadinimas turi būti tokio formato: Pavadinimas.mp3 arba Pavadinimas.wma. Kai suteikiate rinkmenai pavadinimą, nenaudokite daugiau nei 8 ženklų, nedarykite tarpų ir neįterpkite specialiųjų ženklų (.,/,\,=,+).

- Kai įrašote MP3 rinkmenas, naudokite didesnį nei 128 Kbps bitų dažnį.
MP3 rinkmenų garso kokybė labiausiai priklauso nuo glaudinimui/išskleidimui pasirinkto bitų dažnio. Norėdami geros kokybės kompaktinių diskų, turite naudoti analoginį-skaitmeninį keitimą, t.y. keitimą MP3 formatu, 128-160 Kbps bitų dažniu. Didesnis bitų dažnis, pavyzdžiui nuo 192 Kbps, retai reiškia geresnę garso kokybę, ir priešingai, rinkmenos, įrašytos mažesniu nei 128 Kbps bitų dažniu, irgi bus tinkamai neatkuriamos.

- **Kai įrašote WMA rinkmenas, bitų dažnis turi būti daugiau nei 64 Kbps.**
  WMA rinkmenų garso kokybė daugiausia priklauso nuo to, kokiu dažniu duomenys glaudinami/išskleidžiami. Kad CD garso kokybė būtų gera, turite
  taikyti analoginį-skaitmeninį keitimą, t.y. keitimą į WMA formatą, 64-192 Kbps bitų dažniu.
  Deja, iki 64 Kbps arba virš 192 Kbps bitų dažniu įrašytos rinkmenos bus grojamos su trukdžiais.
  WMA rinkmenoms reikalingas > 30Khz dažnis.
- **Nekopijuokite autorystės teisėmis apsaugotų MP3 rinkmenų.**
  Kai kurios „apsaugotos" rinkmenos užšifruotos ir užkoduotos taip, kad jų neįmanoma būtų nukopijuoti. Pavyzdžiui, negalima kopijuoti šių tipų rinkmenų: „Windows MediaTM" (užregistruotas „Microsoft Inc." kompanijos prekinis ženklas), SDMITM (užregistruotas SDMI fondo prekinis ženklas).
- **Dėmesio!**
  Šios rekomendacijos negarantuoja, kad DVD leistuvas atkurs visus diskus su MP3 rinkmenomis ir gros kokybišką garsą. Įsidėmėkite, kad dėl kai kurių MP3 rinkmenų įrašymo į CD-R diskus metodų ir technologijų šios rinkmenos DVD leistuvu gali būti grojamos su trukdžiais (prasta garso kokybė, kartais leistuvas gali nenuskaityti rinkmenų).
- Šiuo leistuvu galima atkurti diskus, kuriuose yra ne daugiau kaip 500 rinkmenų ir ne daugiau kaip 500 aplankų diske.

MPEG4 atkūrimas

MPEG4 atkūrimo funkcija

AVI rinkmenose yra ir vaizdo, ir garso duomenų. Leistuvas atkurs tik tas AVI formato rinkmenas, kurių plėtinys yra .avi.

1. Atidarykite disko skyrelį. Įdėkite į skyrelį diską. Uždarykite skyrelį.
2. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite vaizdo meniu (Videos Menu), tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**. Paspauskite ▲/▼ ir pasirinkite avi rinkmeną (DivX/XviD), po to paspauskite **ENTER**. Paspauskite ▲/▼ ir tada paspauskite **ENTER** mygtuką.

Kartojimas ir (A-B) dalies kartojimas (tik DVD-E390KP, E360K)

1. Paspauskite **REPEAT (KARTOJIMO)** mygtuką, tada paspauskite **REPEAT** arba ▲/▼ mygtukus ir pakeiskite atkūrimo režimą. Yra trys režimai: Išjungta („Off"), Aplankas („Folder") ir Filmas („Title").
   - Aplankas: grojamo aplanko AVI rinkmenų (su tokiu pačiu plėtiniu) kartojimas.
   - Filmas: tuo metu rodomo filmo kartojimas.
   - Išjungta: kartojimo režimas išjungtas.
2. Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **REPEAT A-B** (tik DVD-D530).
3. Paspauskite mygtuką **REPEAT A-B** ten, kur norite pradėti pakartojimą (A).
4. Paspauskite mygtuką **REPEAT A-B** ten, kur norite baigti pakartojimą (B).
   - Norėdami grįžti į normalią peržiūrą, spauskite mygtuką **REPEAT A-B** tol, kol ekrane pasirodys: Kartojimas i šjungtas („Off").

Pastaba
- A-B kartojimo funkcija leidžia nustatyti tašką (B) iškart po to, kai nustatėte tašką (A).

MPEG4 funkcijų aprašymas

Funkcijos	Aprašymas
„Skip'' (Praleidimo) (⏮ arba ⏭)	Peržiūros metu paspauskite ⏮ arba ⏭ mygtuką ir pereikite prie kitos ar ankstesniosios rinkmenos.
„Search'' (Paieškos) (◀◀ arba ▶▶)	Peržiūros metu paspauskite SEARCH (PAIEŠKOS) (◀◀arba ▶▶) mygtuką du kartus, norėdami įjungti greitesnę paiešką. Funkcija leidžia peržiūrėti AVI rinkmeną didesniu greičiu (2X, 4X, 8X, 16X, 32X).
Sulėtinta peržiūra	Funkcija leidžia peržiūrėti AVI rinkmeną sulėtintu greičiu (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)
PADIDINIMAS	X1/X2/X3/X4/Normalus

- Šios funkcijos gali neveikti su kai kuriomis MPEG4 formato rinkmenomis.

CD-R AVI rinkmenos

Šiuo leistuvu galima peržiūrėti šiais formatais glaudintas AVI rinkmenas:
- DivX 3.11
- DivX 4 (paprastas MPEG-4 profilis)
- DivX 5 (paprastas MPEG-4 profilis su tokiomis papildomomis savybėmis, kaip kadrų kodavimas dvikrypčiu numatymu. Taip pat palaikoma „Qpel" ir GMC).
- su XviD MPEG-4 suderinamos rinkmenos.

DVD-RW ir DVD+R

Formatas, palaikomas DivX rinkmenų :
- pagrindinis DivX formatas DivX3.11 / 4.12/ 5.x
- Xvid (su MPEG-4 suderinamas vaizdo kodekas) ir DivX Pro
- Rinkmenų plėtiniai: : *.avi, *.div, *.divx.

Šis prietaisas palaiko visas raiškas, iki didžiausios, nurodytos žemiau.

DivX5
720 x 480 @30fps 720 x 576 @25fps : Didžiausias bitų dažnis: 4Mbps

Atkuriant DivX/AVI rinkmenas, gali atsirasti tokios įspėjančiosios žinutės:

1. Nėra leidimo
   - Blogas rinkmenos registracijos kodas.
2. Nepalaikomas kodekas
   - Šis leistuvas nepalaiko rinkmenų su tam tikrais kodekų tipais, pvz., MP4, AFS ir pan.
3. Nepalaikoma raiška
   - Rinkmenos, kurių raiška didesnė, nei nurodyta leistuvo techniniuose duomenyse, nepalaikomos.

Pastaba
- Modeliai DVD-E390KP, E360K, E360, E350 palaiko raišką iki 720 x 480 @30 kadrų ir 720 x 576 @25 kadrų.
- Šis prietaisas palaiko CD-R/RW diskus, įrašytus MPEG4 formatu, atitinkančiu „ISO9660 formatą".
- Kai kurių MPEG4 failų, sukurtų asmeniniame kompiuteryje, neįmanoma atkurti. Prietaisas palaiko tik tokį kodeko tipą, versiją ir leidimą, kurie nurodyti techninėse savybėse.

Multimedijos rinkmenų atkūrimas per USB jungtį (tik DVD-E390KP, E360K, E360)

Galite mėgautis multimedijos rinkmenomis, pavyzdžiui, nuotraukomis, filmais ir melodijomis, išsaugotomis MP3 grotuvo, USB atmintinės ar skaitmeninio fotoaparato atmintyje. Tiesiog prijunkite prietaisą prie DVD leistuvo USB lizdo.

USB jungties funkcija

1. Prijunkite USB įrenginį prie leistuvo priekyje esančio USB lizdo.
2. Pasirodys USB meniu ekranas. Paspauskite ◀/▶ mygtuką ir pasirinkite Meniu, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite rinkmeną USB įrenginyje. Paspauskite **ENTER**, ir rinkmena atsidarys.

Pastaba
- Kaskart paspaudus nuotolinio valdymo pulto mygtuką USB, ekrane bus rodomas langelis su pasirinktu USB įrenginiu.
- Ekrane bus rodomas užrašas **USB.**
- Priklausomai nuo rinkmenos dydžio ir trukmės, USB įrenginio paleidimo laikas gali būti ilgesnis už CD ar DVD laikmenos įsijungimo trukmę.
- Televizoriaus ekrane bus rodomas USB meniu, ir bus atkuriama USB įrenginyje išsaugota rinkmena.
- Jei į prietaisą įdėtas diskas, paspaudus DVD mygtuką (DVD-D530) arba USB mygtuką (DVD-D360K), leistuvas išeis iš USB režimo ir įjungs diską.

Kaip saugiai atjungti USB įrenginį

1. Paspauskite DVD mygtuką ir sugrįžkite į disko režimą arba į pagrindinį ekraną.
2. Paspauskite STOP (SUSTABDYMO) (■) mygtuką.
3. Atjunkite USB kabelį.

Peržiūros praleidimas į priekį/atgal

Peržiūros metu paspauskite (⏮/ ⏭) mygtuką.
- Jeigu yra keletas rinkmenų, spaudžiant mygtuką ⏭ bus atkuriama toliau esanti rinkmena.
- Jeigu yra keletas rinkmenų, spaudžiant mygtuką ⏮ bus atkuriama prieš tai buvusi rinkmena.

Greita peržiūra

Norėdami greičiau peržiūrėti diską, jo peržiūros metu spauskite mygtukus ◀◀/▶▶

• Kaskart, spaudžiant vieną šių mygtukų, peržiūros greitis keisis taip:
2X → 4X → 8X → 16X → 32X.

Suderinami prietaisai

1. USB įrenginiai, palaikantys USB duomenų saugyklos v1.0 funkciją (USB įrenginiai, kuriuos operacinės sistemos „Windows“ (2000 ir vėlesnės) atpažįsta kaip keičiamąjį diską, kuriam nereikalingas papildomos tvarkyklės įdiegimas).
2. MP3 grotuvas su momentine „Flash“ atmintimi.
3. Skaitmeninis fotoaparatas: Fotoaparatai, palaikantys USB duomenų saugyklos v1.0 funkciją. Fotoaparatai, kuriuos operacinės sistemos „Windows“ (2000 ir vėlesnės) atpažįsta kaip keičiamąjį diską, kuriam nereikia papildomos tvarkyklės diegimo.
4. Kietasis USB diskas ir momentinis „Flash“ USB diskas: įrenginiai, palaikantys USB 2.0 ar USB 1.1.
   • Prijungus USB1.1 įrenginį, peržiūros kokybė gali skirtis.
5. USB kortelių skaitytuvai: USB kortelių skaitytuvas su vienu ar keliais lizdais.
   • Priklausomai nuo gamintojo, USB kortelių skaitytuvas gali neveikti su šiuo leistuvu.
   • Prijungus prie USB kortelių skaitytuvo su keliais lizdais kelis atminties įrenginius, gali kilti veikimo problemų.
6. Jei naudojate USB ilgintuvą, leistuvas gali neatpažinti USB įrenginio.
   • CBI („Control“/„Bulk“/„Interrupt“) protokolas nėra palaikomas.
   • Skaitmeninės kameros, kurios naudoja PTP protokolą arba kurioms reikia papildomų programų jungiant jas prie kompiuterio, nėra palaikomos.
   • Nepalaikomi įrenginiai, naudojantys NTFS rinkmenų sistemą (palaikoma tik FAT 16/32 (Rinkmenų paskirstymo lentelė 16/32) rinkmenų sistema).
   • Kai kurie MP3 grotuvai, prijungti prie šio leistuvo, gali neveikti. Tai priklauso nuo jų rinkmenų sistemos sektoriaus dydžio.
   • USB jungties funkcija neveiks, jeigu prijungtas prietaisas, kuris keičia multimedijos rinkmenas, naudoja programą, įdiegtą gamintojų.
   • „Janus“ ir MTP („Media Transfer Protocol“) funkcijas turintys prietaisai nėra palaikomi.
   • Šio prietaiso USB jungties funkcija palaiko ne visus USB įrenginius.

Perrašymas iš kompaktinių diskų (tik DVD-E390KP, E360K, E360)

Ši funkcija padės nukopijuoti garso rinkmenas iš disko į USB įrenginį, pakeičiant jas į MP3 formatą. Atidarykite disko skyrių. Įdėkite kompaktinį diską (CD DA), uždarykite skyrių. Prie leistuvo priekiniame skyde esančios USB jungties prijunkite USB įrenginį ir paspauskite DVD mygtuką.

1. Paspauskite mygtuką **TOOLS (ĮRANKIAI)**. Atsidarys perrašymo ekranas.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER** ir pasirinkite norimas kopijuoti rinkmenas.
   - Jei norite atšaukti pasirinkimą, paspauskite **ENTER** mygtuką dar kartą.
3. Paspauskite ◀ ir ▼ mygtuką ir pasirinkite **START (PRADĖTI)**, tada paspauskite **ENTER**, ir prasidės perrašymas.
   Perrašymo meniu turi šiuos mygtukus:
   - Režimas (Greitas/Normalus)
   - Sparta bitais: jei norite pakeisti, paspauskite **ENTER** mygtuką : 128kbps → 192kbps → 128kbps ...
   • Standartas: 128kbps
   • Geresnė kokybė: 192kbps
   - Įrenginio pasirinkimas; paspauskite **ENTER** mygtuką, norėdami keisti USB įrenginio disko skaidinius (daugiausia 4).
   - Pasirinkti – Atšaukti pasirinkimą; paspauskite **ENTER** mygtuką, jei norite pasirinkti visas rinkmenas arba nė vienos.

Pastaba
- Norėdami atšaukti prasidėjusį kopijavimą, paspauskite mygtuką ENTER.
- Norėdami grįžti į CD disko ekraną, dar kartą paspauskite mygtuką TOOLS.
- Kai CD perrašymo procesas bus baigtas, leistuvas automatiškai įsijungs į atkūrimo režimą.
- Perrašymo procesas yra 2,6 karto greitesnis už normalų greitį.
- Galima perrašyti tik garso CD(CD DA) diskus.
- Perrašymo meniu metu neveikia USB mygtukas.
- Kai kurie MP3 grotuvai gali nepalaikyti CD perrašymo funkcijos.

CD su nuotraukomis peržiūra

1. Pasirinkite norimą aplanką.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite nuotraukos rinkmeną iš vaizdų meniu, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.

Pastaba
- Norėdami sugrįžti į vaizdų meniu, paspauskite mygtuką STOP.
- Kai atkuriamas „Kodak” vaizdų CD, leistuvas iš karto rodys nuotraukas, bet ne vaizdų meniu.

Pasukimas
- Paspauskite **TOOLS (ĮRANKIŲ)** mygtuką ir pasirinkite pasukimo funkciją (Rotate), tada paspauskite **ENTER**.
- Kaskart paspaudus ◀/▶ mygtukus, vaizdas pasukamas 90 laipsnių kampu pagal laikrodžio rodyklę.
- Kaskart paspaudus ▲ mygtuką, vaizdas bus apverčiamas aukštyn kojomis (vaizdas veidrodyje).
- Kaskart paspaudus ▼ mygtuką, vaizdas bus pasukamas į dešinę pusę (vaizdas veidrodyje).

Padidinimas
- Paspauskite mygtuką **TOOLS (ĮRANKIAI)** ir pasirinkite padidinimo funkciją („Zoom“), tada paspauskite **ENTER**.
- Kaskart paspaudus **ENTER** mygtuką, vaizdas padidinamas taip: X1-X2-X3-X4-X1.

Skaidrių demonstracija
- Jei peržiūrėdami JPEG rinkmeną, paspausite **PLAY (ATKŪRIMO)** mygtuką, vaizdas taps matomas visame ekrane ir automatiškai prasidės skaidrių demonstracija.

Pastaba
- Priklausomai nuo rinkmenos dydžio, laiko intervalas tarp nuotraukų gali skirtis nuo nurodytojo čia intervalo.
- Jeigu nespausite mygtukų, demonstracija prasidės automatiškai maždaug per 10 sekundžių (pradinis nustatymas).

CD-R diskas su JPEG rinkmenomis

- Galima atkurti tik rinkmenas su „jpg“ ir JPG plėtiniais.
- Jeigu diskas įrašytas ne visas (sesija neuždaryta), atkūrimui pradėti reikės daugiau laiko, ir gali būti atkurtos ne visos rinkmenos.
- CD-R diskus su JPEG rinkmenomis galima atkurti tik, jeigu jie įrašyti ISO 9660 arba „Joliet“ formatu.
- JPEG rinkmenos pavadinimą turi sudaryti ne daugiau 8 ženklų, jame neturi būti tarpų ir specialiųjų simbolių (. / = +).
- Atkuriami tik daugiasesiniai diskai, įrašyti nepertraukiamo įrašymo režimu. Jeigu daugiasesiniame diske yra tuščių sektorių, atkūrimas vyks tik iki pirmojo tuščio sektoriaus.
- Į vieną kompaktinį diską galima įrašyti iki 500 vaizdų.
- Patariama naudoti „Kodak Picture“ kompaktinius diskus.
- Atkuriant „Kodak Picture“ diskus, iš aplanke esančių nuotraukų bus rodomos tik JPEG formato rinkmenos.
- „Kodak Picture“ CD: Nuotraukų aplanke esančios JPEG rinkmenos gali būti atkuriamos automatiškai.
- „Konica Picture“ CD: Jeigu norite peržiūrėti nuotraukas, vaizdų meniu pasirinkite JPEG rinkmenas.
- „Fuji Picture“ CD: Jeigu norite peržiūrėti nuotraukas, vaizdų meniu pasirinkite JPEG rinkmenas.
- „QSS Picture“ CD: prietaisas gali neatkurti šios rūšies disko.
- Jeigu viename diske įrašyta virš 500 rinkmenų, bus atkuriama tik 500 JEPG rinkmenų.
- Jeigu viename diske yra virš 500 aplankų, bus rodomos JPEG rinkmenos tik iš 500 aplankų.

Karaoke funkcijos (tik DVD-E390KP, E360K)

Karaoke funkcijos

Veiksmų seka

1. Prijunkite televizorių arba stiprintuvą prie lizdų „Mixed Audio Out".
2. Įjunkite mikrofoną į lizdą MIC. Prijungus mikrofoną, karaoke funkcija veiks.

Mikrofono garsumas ir valdymas mygtukais

1. Įdėkite karaoke diską su dainomis.
   - Paspauskite mygtuką **KARAOKE** (▼) tada paspauskite ▲/▼ ir pasirinkite **Ton, MIC** arba **ECHO.**
2. Paspauskite ◀/▶ mygtukus, norėdami pakeisti parametrą.

Karaoke vertinimas

Skaitliuko vaizdavimas:

1. Prijungus mikrofoną, ir įsijungia karaoke skaitliukas.
2. Kiekvieno skyriaus ar pavadinimo, esančio karaoke diske, pabaigoje:
   - Jeigu DVD karaoke diskui sugretinama kokia nors informacija, desanti.
   - Prietaisas neskiria klipų su karaoke tekstais nuo filmų, todėl skaitliukas rodomas nuolat.
3. Karaoke disko skaitliukas atsiras ir bus rodomas 6 sekundes kiekvieno skyriaus ar pavadinimo pabaigoje.

Karaoke garso įrašymas

1. Įjunkite į USB jungtį USB laikmeną ir prijunkite mikrofoną į lizdą "Mic".
2. Norėdami įrašyti karaoke, pasirinkite vieną iš VCD/DVD takelių ir paspauskite mygtuką RECORD (ĮRAŠYTI).
3. Įrašymo metu galite naudoti tik **STOP** ir **PAUSE** mygtukus, jei norite sustabdyti įrašą.
4. Nutraukus įrašymą, bus išsaugotas rinkmenos rezultatas.

Pastaba

- Jei naudojantis karaoke funkcija, atsiranda grįžtamasis akustinis ryšys (šaižus spiegiantis garsas), laikykite mikrofoną toliau nuo garsiakalbių arba sumažinkite mikrofono ar garsiakalbių garsumą.
- Atkuriant MP3, WMA, LPCM diskus, karaoke funkcija neveiks.
- Jei prijungtas mikrofonas, neveiks skaitmeninės išvesties funkcija.
- Mikrofonas perduoda garso signalus tik per analoginę audio išvestį.
- Įjungus mikrofoną į lizdą, esantį priekiniame skydelyje, 5.1CH garsas automatiškai pasikeis į 2 CH. Mikrofoną atjungus, ši funkcija išsijungs.

MANO KARAOKE

Karaoke – tai funkcija, kuri leidžia naudoti VCD/DVD diską kaip karaoke diską, nuimant jame pagrindinius balso garsus. Karaoke funkcijos naudojimas:

1. Prijunkite mikrofoną.
2. **Nustatymuose** (Settings) pasirinkite parametrą **Karaoke** --> **Audio** --> **My Karaoke** (Mano Karaoke) ir pasirinkite vieną iš trijų režimų :
   - **Originalus vokalas** (Original Vocal): Šis parametras išsaugos tikrąjį balsą.
   - **Minimalus sumažinimas** (Min. Reduction): Šis parametras labai nežymiai sumažins balso pagrindinį garsą.
   - **Maksimalus sumažinimas** (Max. Reduction): Šis parametras žymiai sumažins balso pagrindinį garsą.
3. Įstatykite ir atkurkite DVD ar VCD diską. Ši funkcija galima tik VCD/DVD diskams, nesusijusiems su karaoke.

Pastaba

1. Ši funkcija neveiks, jeigu:
   - atjungtas mikrofonas;
   - parametras „My Karaoke (Mano karaoke)" pakeistas į „Original Vocals (Originalų vokalą)";
   - bus atkuriamas karaoke garsas;
   - bus atkuriami nepalaikomi failų tipai (ex: *.avi, *.mp3, *.divx ir kt.).
2. Jeigu ši funkcija išjungta, iššokantis pranešimas nerodomas.

Nustatymų meniu keitimas

Kaip naudotis nustatymų meniu

Nustatymų meniu pagalba galite nustatyti DVD leistuvo parametrus pagal savo pageidavimus: galite rinktis įvairias kalbos funkcijas, nustatyti tėvų kontrolės lygį arba net priderinti leistuvą prie savo televizoriaus ekrano tipo.

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop"), nuotolinio valdymo pulte paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS (NUSTATYMAI)**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite nustatymų meniu (Setup Menu), tada paspauskite ▶ arba **ENTER** ir įeikite į sub-meniu.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite sub-meniu parametrą, tada paspauskite ▶ arba **ENTER**.
4. Nustatę parametrus, paspauskite mygtuką **RETURN (GRĮŽTI)**, ir nustatymų ekranas išsijungs.

Vaizdo parametrų nustatymas

Vaizdo parinktys leidžia jums nustatyti įvairias leistuvo vaizdo funkcijas.

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop"), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **DISPLAY**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą parametrą, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.

Pastaba

- **Televizoriaus vartotojo instrukcijoje raskite, ar jis palaiko progresinę skleistinę. Jei taip, pagal instrukcijos nurodymus nustatykite progresinės skleistinės parametrus televizoriaus meniu sistemoje.**
- **Jei vaizdo išvestis bus nustatyta neteisingai, ekranas gali būti užblokuotas.**
- **Jei raiška pakeičiama peržiūros metu, normalus vaizdas atsiras po kelių sekundžių.**

Garso parametrų nustatymas

Garso parametrai leis nustatyti garso įrangą ir garsą, priklausomai nuo naudojamos garso sistemos.

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop“), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **AUDIO**, tada paspauskite (▶) arba **ENTER** mygtuką.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą parametrą, tada paspauskite (▶) arba **ENTER** mygtuką.

Pastaba:

- Atkuriant diską su MPEG garso rinkmenomis ir pasirinkus bitų spartą garso parametrų meniu, skaitmeninis garso lizdas gali neišvesti garso.

- Atkuriant garsą DTS formate, išvestyje analoginio signalo nebus.

- Net kai PCM subdiskretizacijai pasirinkta „Off“ parinktis.

• Iš kai kurių diskų per skaitmeninio signalo išvestis perduodamas signalas sumažintu diskretizacijos dažniu.

Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ licenciją. „Dolby“ ir DD simboliai yra prekiniai „Dolby laboratories“ ženklai.

DTS ir „DTS Digital“ yra prekiniai „Digital Theater Systems, Inc.“ kompanijos ženklai.

Sistemos parametrų nustatymas

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop“), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS (NUSTATYMAI)**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **SYSTEM**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą parametrą, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.

Kalbos parametrų nustatymas

Jeigu iš anksto nustatysite norimą leistuvo meniu kalbą, disko meniu kalbą, įgarsinimo ir subtitrų kalbą, ji bus automatiškai taikoma kiekvieną kartą jums žiūrint filmą.

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop“), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **LANGUAGE**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą kalbą, tada paspauskite **ENTER** mygtuką.

Pastaba

- Pasirinkta kalba išsaugoma, ir ekranas grįžta į kalbos nustatymo meniu.
- Norėdami išjungti nustatymų meniu, paspauskite mygtuką MENU.
- Jeigu pasirinktos kalbos diske nėra, taikoma diske įrašyta originalo kalba.
- Jeigu norite, kad pagal pradinį nustatymą būtų taikomas filmo įgarsinimas originalo kalba, įrašyta diske, pasirinkite meniu punktą „Original“.
- Pasirinkite meniu punktą „Automatic“, jeigu norite, kad subtitrams būtų taikoma ta pati kalba, kuria girdite įgarsinimą.
- Kai kuriuose diskuose gali nebūti tos kalbos, kurią pasirinkote. Tokiu atveju bus taikoma originalo kalba.

Apsaugos parametrų nustatymas

Tėvų kontrolės funkcija veikia su tais DVD diskais, kuriuose užkoduota informacija apie kategorijas, padėsiančias jums kontroliuoti DVD įrašus, kuriuos žiūri jūsų šeima. Diską galima priskirti 8 kategorijoms.

Kategorijos lygio nustatymas ir slaptažodžio keitimas

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop“), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **SECURITY**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką. Įveskite savo slaptažodį.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **PARENTAL/CHANGE PASSWORD**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.
4. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą kategorijos lygį, tada paspauskite **ENTER** mygtuką. Pavyzdys: **KID SAFE (SAUGAUS VAIKAMS FILMO)** kategorijos nustatymas.
   - Tarkime, pasirinkote vaikų saugumo lygį, kuris reiškia, kad nebus rodomi diskai, turintys 2 ar aukštesnę kategoriją.
5. Įveskite slaptažodį. Pirmą kartą įveskite 0000. Tada įveskite naują slaptažodį, kuris turi būti kitoks, nei pirmasis, ir reikalingas tam, kad būtų įjungta tėvų kontrolės funkcija. Po to dar kartą įveskite naująjį slaptažodį.

Saugos lygiai (kategorijos):

❶ **KID SAFE** (SAUGUS VAIKAMS FILMAS)

❷ **G** (Visiems žiūrovams): Leidžiama žiūrėti visoms amžiaus grupėms.

❸ **PG** (Siūlomas tėvų sutikimas): Kai kurios scenos nerekomenduojamos mažesniems vaikams.

❹ **PG 13** (Tėvai įspėjami): Kai kurios scenos nerekomenduojamos jaunesniems nei 13 metų vaikams.

❺ **PGR** (Rekomenduojamas tėvų sutikimas): Šie filmai nebūtinai netinkami vaikams, tačiau tėvai ir globėjai raginami prižiūrėti jaunesniojo amžiaus žiūrovus.

❻ **R** (Ribota auditorija): Jaunesni nei 17 metų žiūrovai turi žiūrėti filmą kartu su tėvais.

❼ **NC17** (NC-17): Neleidžiama žiūrėti 17 metų ir jaunesniems žiūrovams.

❽ **ADULT** (SUAUGUSIEMS SKIRTAS FILMAS).

Pastaba:

- Jeigu pamiršote slaptažodį, apie tai, kaip jį atkurti, skaitykite gedimų šalinimo skyriuje.

Bendrųjų parametrų nustatymas

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop“), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **GENERAL**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.
3. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite norimą parametrą, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.

Palaikymo parametrų nustatymas

Palaikymo funkcijos leidžia jums patikrinti DVD leistuvo informaciją – modelio kodą, programinės įrangos versiją. Serijos ir varianto numerį galite rasti galinėje leistuvo pusėje.

1. Prietaisui esant sustabdytame režime („Stop“), paspauskite **MENU** mygtuką. Paspauskite ◀/▶ mygtukus ir pasirinkite **SETTINGS**, tada paspauskite įvesties mygtuką **ENTER**.
2. Paspauskite ▲/▼ mygtukus ir pasirinkite **SUPPORT**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.
3. Pasirinkite **PRODUCT INFORMATION**, tada paspauskite ▶ arba **ENTER** mygtuką.

Nuorodos

Gedimų šalinimas

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, patikrinkite šią informaciją.

Problema	Ką daryti
Ekranas užblokuotas	• Tuo metu, kai leistuve nėra disko, 5 sekundes spauskite mygtuką ▶‖ (priekiniame leistuvo skydelyje). Visi nustatymai bus pakeisti gamykliniais.
Pamiršote slaptažodį	• Tuo metu, kai leistuve nėra disko, 5 sekundes spauskite mygtuką ▶‖ (priekiniame leistuvo skydelyje). Visi nustatymai, tarp jų ir slaptažodis, bus pakeisti gamykliniais. Šios funkcijos nenaudokite, jei nėra būtina.

Techniniai duomenys

Bendrieji	**Maitinimas**	110~240V, 50/60Hz
	Energijos suvartojimas	Elektros energijos tiekimas ir jos sunaudojimas nurodyti etiketėje, esančioje ant gaminio
	Svoris	1.10 Kg
	Matmenys	300mm (P) X 208mm (G) X 42mm (A)
	Darbinė temperatūra	Nuo +5° C iki +35° C
	Darbinė drėgmė	Nuo 10 % iki 75 %
Vaizdo išvestis	**Kompozitinis vaizdas**	1 kanalas: 1.0 Vp-p (75 Ω krūvis)
	Jungtis SCART	R (Raudona): 0.7 Vp-p (75 Ω krūvis) G (Žalia): 0.7 Vp-p (75 Ω krūvis) B (Mėlyna): 0.7 Vp-p (75 Ω krūvis) Kompozitinis vaizdas: 1.0 Vp-p (75 Ω krūvis) Skaisčio signalas: 1.0 Vp-p (75 Ω krūvis) Spalvų signalas: 0.3 Vp-p (75 Ω krūvis)
Garso išvestis	**Išvesties terminalas**	2 CH
	Didžiausias išvesties lygis	2Vrms
	Dažnio atsakas	Nuo 20 Hz iki 20 kHz
	Skaitmeninė išvestis	Bendraašis terminalas (S/PDIF)

Tinkamas šio gaminio išmetimas (Elektrinės ir elektroninės atliekos)

(Galioja Europos Sąjungos ir kitose Europos kontinento šalyse, turinčiose atskiras atliekų surinkimo sistemas)

Šis ant gaminio, jo priedų ar prie jo pridedamų dokumentų pavaizduotas ženklas nurodo, kad šį prietaisą ir jo elektroninius priedus (pvz., kroviklį, ausines, USB kabelį), jiems atitarnavus, draudžiama išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant nepakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai bei išlaikyti ekologinę pusiausvyrą, užtikrinamą pakartotinai panaudojant materialinius išteklius, prašome atskirti prietaisą nuo kitų atliekų ir atiduoti jį perdirbti. Privatūs asmenys turėtų susisiekti su pardavėju, iš kurio pirko šį prietaisą, arba su vietine savivaldybe ir sužinoti, kur galėtų atiduoti šį prietaisą ekologiškai saugiam perdirbimui. Verslo atstovai turėtų susisiekti su savo tiekėjais ir perskaityti pirkimo sutarties sąlygas. Draudžiama šį gaminį ir jo elektroninius priedus išmesti kartu su kitomis komercinėmis atliekomis.

Tinkamas šio gaminio baterijų išmetimas

(Galioja Europos Sąjungos ir kitose Europos kontinento šalyse, turinčiose atskiras baterijų grąžinimo sistemas)

Šis ant baterijos, pakuotės ar vartotojo instrukcijoje esantis ženklas nurodo, kad šio prietaiso baterijas, joms atitarnavus, draudžiama išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Nurodyti cheminiai simboliai Hg, Cd ar Pb reiškia, kad baterijoje esantis gyvsidabrio, kadmio ar švino kiekis viršija nustatytus EB Direktyvos 2006/66 lygius. Tinkamai neišmetus baterijų, šios cheminės medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ar aplinkai. Saugodami natūralius išteklius ir užtikrindami pakartotinį materialinių išteklių panaudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų buitinių atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami savo vietine baterijų grąžinimo sistema.

Susisiekite su SAMSUNG atstovais Baltijos šalyse

Jei turite klausimų ar pasiūlymų dėl SAMSUNG produktų, prašome susisiekti su SAMSUNG klientų skyriumi

Valstybe	Vartotoju priežiuros centro kontaktinis telefonas ☎	Tinklalapis
Latvijas Republika	Bezmaksas informatīvais tālrunis: 80007267	www.samsung.lv
Lietuvos Respublika	Informacinės linijos telefonas: 880077777	www.samsung.lt
Eesti Vabariik	Informatsioonikeskus: 8007267	www.samsung.ee